

# Bundesbeschluss über die Zuteilung der Zollabfertigungsstelle in Biaufond zum fünften Zollkreis

vom 8. März 1978

---

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,*  
gestützt auf Artikel 132 Absatz 2 des Zollgesetzes vom 1. Oktober 1925<sup>1)</sup>,  
nach Einsicht in eine Botschaft des Bundesrates vom 16. November 1977<sup>2)</sup>,  
*beschliesst:*

## Art. 1

Der Beschluss des Bundesrates vom 16. November 1977, der lautet:

*Unter Vorbehalt der Zustimmung der Bundesversammlung wird die jurassische Ortschaft Biaufond in zolldienstlicher Hinsicht vom ersten Zollkreis abgetrennt und dem fünften Zollkreis zugeteilt*

wird genehmigt.

## Art. 2

<sup>1)</sup>Der Bundesbeschluss vom 20. Dezember 1894<sup>3)</sup> betreffend Zuteilung der Zollabfertigungsstelle in Biaufond zum V. Zollgebiet wird aufgehoben.

<sup>2)</sup>Dieser Beschluss ist nicht allgemeinverbindlich; er untersteht nicht dem Referendum.

<sup>3)</sup>Der Bundesrat setzt den Beschluss nach Massgabe des Inkrafttretens der geänderten Artikel 1 und 80 der Bundesverfassung in Kraft.

Ständerat, 13. Dezember 1977

Der Präsident: Reimann

Der Protokollführer: Sauvant

Nationalrat, 8. März 1978

Der Präsident: Bussey

Der Protokollführer: Koehler

## *Inkraftsetzung*

Dieser Beschluss wird auf den 1. Januar 1979 in Kraft gesetzt.

15. November 1978

Im Auftrag des Schweizerischen Bundesrates

Der Bundeskanzler: Huber

<sup>1)</sup> SR 631.0

<sup>2)</sup> BBl 1977 III 819

<sup>3)</sup> BS 6 704

## **Bundesbeschluss über die Zuteilung der Zollabfertigungsstelle in Biaufond zum fünften Zollkreis vom 8. März 1978**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1978
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	47
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	21.11.1978
Date	
Data	
Seite	1450-1450
Page	
Pagina	
Ref. No	10 047 535

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.